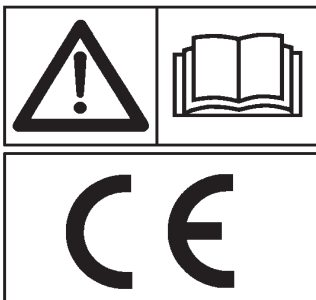
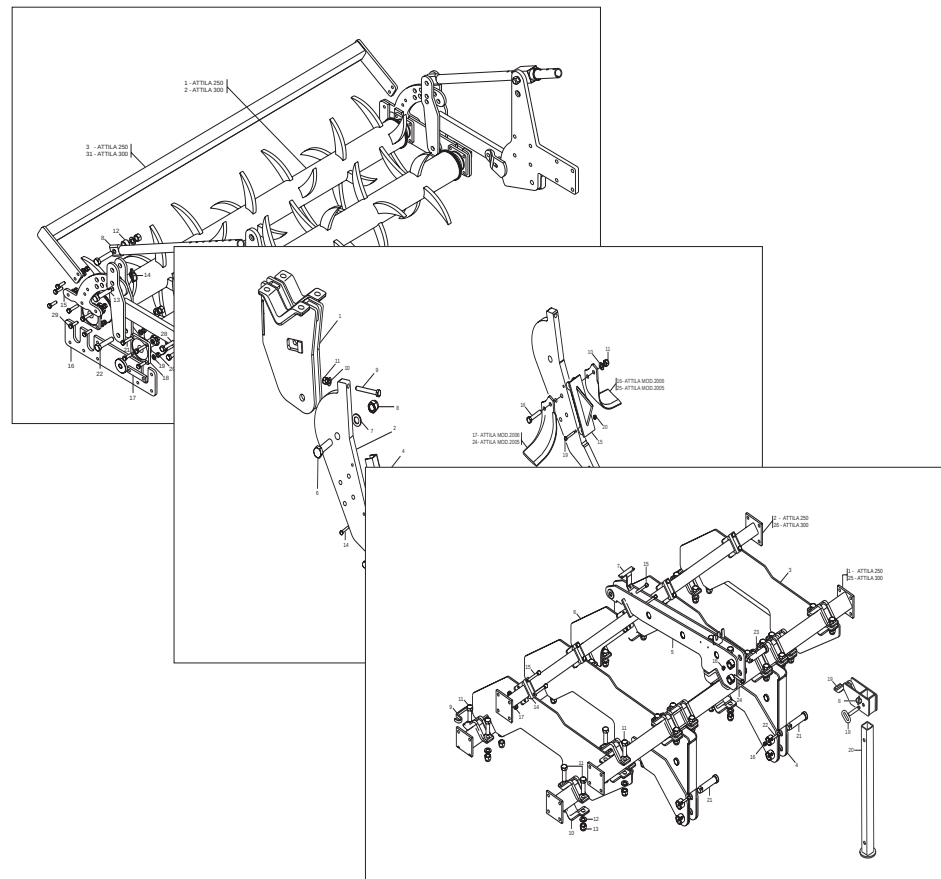




MASCHIO GASPARDO



ATTILA

Cod: R19530770 06 / 2007

MASCHIO GASPARDO

IT PARTI DI RICAMBIO
EN SPARE PARTS
DE ERSATZTEILE
FR PIÈCES DÉTACHÉES
ES PIEZAS DE REPUESTO
RO PIESE DE SCHIMB

PARTI DI RICAMBIO

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.
 - **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.
 - **Descrizione del particolare e quantità richiesta.**
 - **Numero della tavola.**
 - **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.
- Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

NOTA: Il termine **(Dx) Destro** o **(Sx) Sinistro** della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.

SPARE PARTS

Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:

- **Type, model and serial number of the machine.** These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.
- **Code number of the required spare part.** This will be found in the spare parts catalogue.
- **Description of the part and required quantity.**
- **Table number.**
- **Means of dispatch.** If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.

Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

NOTE: The symbols **(Dx) right** and **(Sx) left**, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.

ERSATZTEILE

Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:

- **Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.** Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.
- **Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.** Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.
- **Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.**
- **Tafelnummer.**
- **Versandmittel.** Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt.

Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.

N.B.: Die Merkzeichen **(Dx) rechts** und **(Sx) links** betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.

PIECES DÉTACHÉES

Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:

- **Type, modèle et numéro de série de la machine.** Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.
 - **Numéro de code de la pièce détachée** indiqué sur le catalogue des pièces détachées.
 - **Description de la pièce et quantité requise.**
 - **Numéro de plan.**
 - **Moyen d'expédition.** Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure.
- Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.*

N.B.: Les références **(Dx) droit** et **(Sx) gauche** de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derrière dans le sens de marche.

RESPUESTOS

Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:

- **Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.** Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- **Número de código de la parte requerida** presente en el catálogo respuestas.
- **Descripción de la pieza y cantidad requerida.**
- **Numero de ilustración.**
- **Medio de transporte.** En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor.

Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.

N.B.: La referencia **(Dx) derecha** o **(Sx) izquierda** de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

PIESE DE SCHIMB

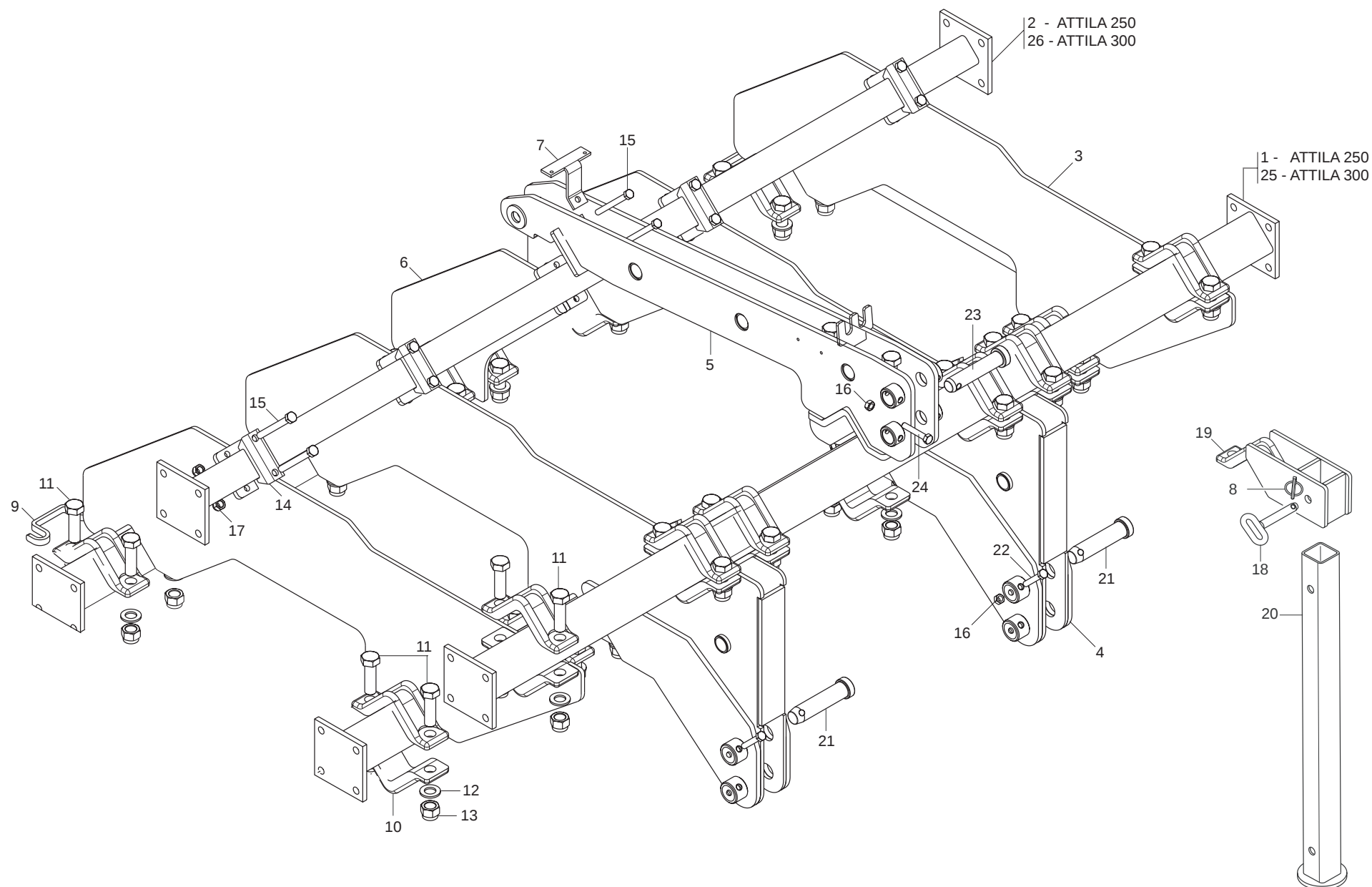
Comandarea pieselor de schimb se va face prin intermediul concesionarilor din zonă și trebuie să fie întotdeauna însoțite de următoarele date:

- **Tipul, modelul și numărul de matricolă al utilajului.** Aceste date se găsesc pe plăcuța de identificare a fiecărui utilaj.
- **Numărul de cod al piesei de schimb cerute, care se găsește în manual.**
- **Descrierea piesei de schimb și cantitatea cerută.**
- **Numărul desenului în care se găsește piesa.**
- **Mijloc de transport.** În cazul în care acesta nu este specificat, Firma Constructoare poate avea un regim special, nu răspunde de eventualele întârzieri de expediere datorate unor cauze de forță majoră.

Cheltuielile de transport sunt suportate de destinatar. Marfa este transportată pe riscul celui care efectuează comanda, chiar dacă marfa este vândută în condiții franco-destinare.

NOTA: Termenul **(Dx) Dreapta** sau **(Sx) Stânga** a utilajului sau a părților acestuia, este privind utilajul din partea posterioară. Excepțiile vor fi indicate.

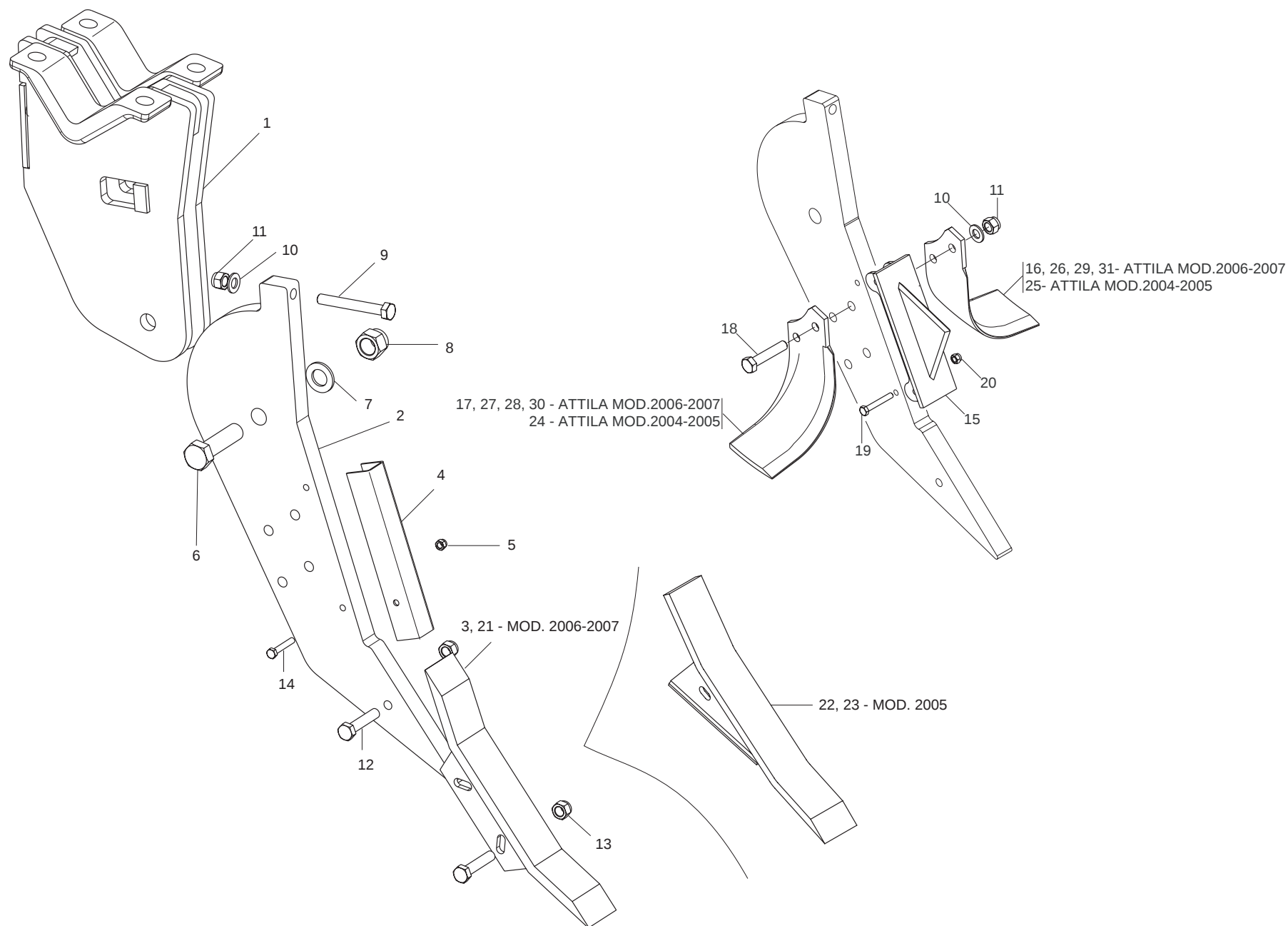
Nr. Tav.	Descrizione - Description	Pag.
TAV. 010	Telaio	4
TAV. 020	Ancora	6
TAV. 030	Doppio rullo posteriore MECCANICO	8
TAV. 040	Doppio rullo posteriore OLEODINAMICO	10
TAV. 050	Dischi posteriori	12
TAV. 060	Impianto oleodinamico rulli posteriori	14
TAV. 070	Ruote di sostegno	16
TAV. 080	Bandinelle laterali	18
TAV. 090	Kit "IV" categoria	20
TAV. 100	Kit luci	22



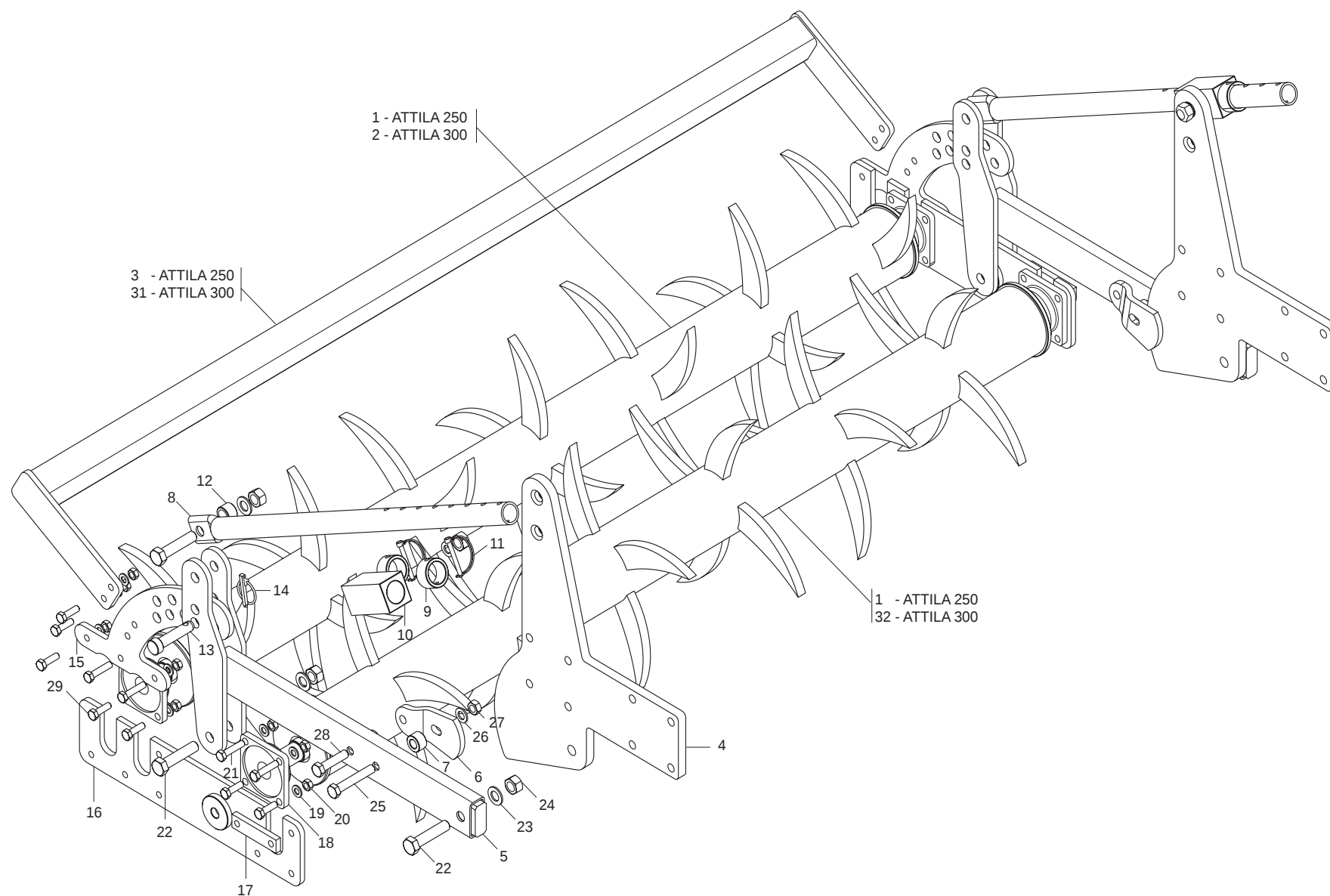
TELAIO

TAV. 010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17810141	TELAIO ANTERIORE 2370	FRAME FRONT 2370	BATIAVANT 2370	VORDERRAHMEN 2370	BASTIDOR DELANTERO 2370	ANSAMBLU CADRU 2370
2	R17810172	TELAIO POSTERIORE 2370	MAIN FRAME 2370	BATIARRIERE 2370	HINTERRAHMEN 2370	BASTIDOR TRASERO 2370	ANSAMBLU CADRU 2370
3	R17813751	ASS.SUPPORTO TELAIO	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR	ANS.SUPPORT SASIU
4	R17813741	ASSIEME CENTRALE	FRAME SUPPORT CENTRAL	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR	ANSAMBLU CENTRAL
5	R17810114	SUPPORTO TELAIO 3P	FRAME SUPPORT 3P	SUPPORT CH-SSIS 3P	RAHMENHALTERUNG 3P	SOPORTE BASTIDOR 3P	ANSAMBLU SUPORT CADRU 3P
6	R17813782	ASSIEME RINFORZO TELAIO	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR	ANSAMBLU INTARIRE SASIU
7	R17810950	LAMASUPPORTO VALVOLA	SUPPORT BLADE	SUPPORT LAME	HALTERUNG MESSER	CUCHILLA SOPORTE	LAMELASUPORT VALVA
8	R17816430	TUBO 4M L.4032	PIPE 4M L.4032	TUBE 4M L.4032	ROHR 4M L.4032	TUBO 4M L.4032	ANSAMBLU TUB 4M L.4032
9	R17813930	LAMA INTERPOSIZIONE SCONTRI	BLADE	LAME	MESSER	CUCHILLA	PLACA POZITIONARE BRIDA
10	R17811170	SCONTRO PER TUBO 100	STRIKER PLATE 100	BUTEE 100	ANSCHLAG 100	ELEMENTO DE EMPALME 100	BRIDA FIXARE TEAVA 100
11	F01020343	VITE M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	VIS M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SCHR.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	TORN.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SUR. M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB
12	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZB	WASHER 25 x 35 x2,5 ZB	RONDELLE 25 x 35 x2,5 ZB	UNTERLEGSCHIEBE 25 x 35 x2,5	ARANDELA 25 x 35 x2,5 ZB	SAIBA 25X35X2,5 ZB
13	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZB	ECROU AUTOB.NORM.24 ZB	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA AUTOB .NORM.24 ZB	PIUL.M24X 3 D982 8 ZN
14	G16740160	SCONTRO AU SP.8 2F13 83	U-SHAPED STOP TEETH B343SP.8	BUTEE EN U SP.8 2F13 83	U-ANSCHLAG SP.8 2F13 83	DIENTE DE PARADAAU ESP.8	BRIDA U SP.8 2F13 83
15	F01020174	VITE M12X1,75X120 5737 8.8 ZN	BOLT 12X120 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 12X120 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 12X120 5737 8.8 ZN	TORNILLO 12X120 5737 8.8 ZN	SUR. M12X1,75X120 5737 8.8 ZB
16	F01220244	DADO TRISTOP M12	NUT- TRISTOP M12	ECROU TRISTOP M12	MUTTER TRISTOP M12	TUERCA TRISTOP M12	PIULITA TRISTOP M12
17	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB	PIUL.M12X1,75 D982 8 ZB
18	R17810440	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN	BOLT ZN
19	R17810411	SUPPORTO PUNTELLO	PROP SUPPORT	SUPPORT ETRESILLON	STUTZENHALTERUNG	SOPORTE PUNTAL	ANS.SUPPORT PROPTA
20	R17810380	PUNTELLO	PROP	ETRESILLON	STUTZE	PUNTAL	ANSAMBLU PICIOR
21	F20100112	SPINA GASPARD0 36X134 ZN	GASPARD0 PIN 36X134 ZG	BROCHE GASPARD0 36X134 ZG	STIFT GASPARD0 36X134 ZG	CLAVIJAGASPARD0 36X134 ZG	STIFT GASPARD0 36X134 ZG
22	F01020164	VITE M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	BOLT M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	VIS M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	SCHR.M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	TORN.M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	SUR. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB
23	F20100101	SPINA GASPARD0 32X134 ZN	PIN GASPARD0 32X134 ZN	BROCHE GASPARD0 32X134 ZN	STIFT GASPARD0 32X134 ZN	CLAVIJAGASPARD0 32X134 ZN	STIFT GASPARD0 32X134 ZN
24	F01020160	VITE M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	BOLT M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	VIS M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,75X60 U5737 8.8	TORNILLO M12X1,75X60 U5737 8.8	SURUB M12X1,75X 60 5737 8.8 ZB
25	R17810460	TELAIO ANTERIORE 3000	FRAME FRONT 3000	BATIAVANT 3000	VORDERRAHMEN 3000	BASTIDOR DELANTERO 3000	ANSAMBLU CADRU 3000
26	R17810481	TELAIO POSTERIORE 3000	MAIN FRAME 3000	BATIARRIERE 3000	HINTERRAHMEN 3000	BASTIDOR TRASERO 3000	ANSAMBLU CADRU 3000



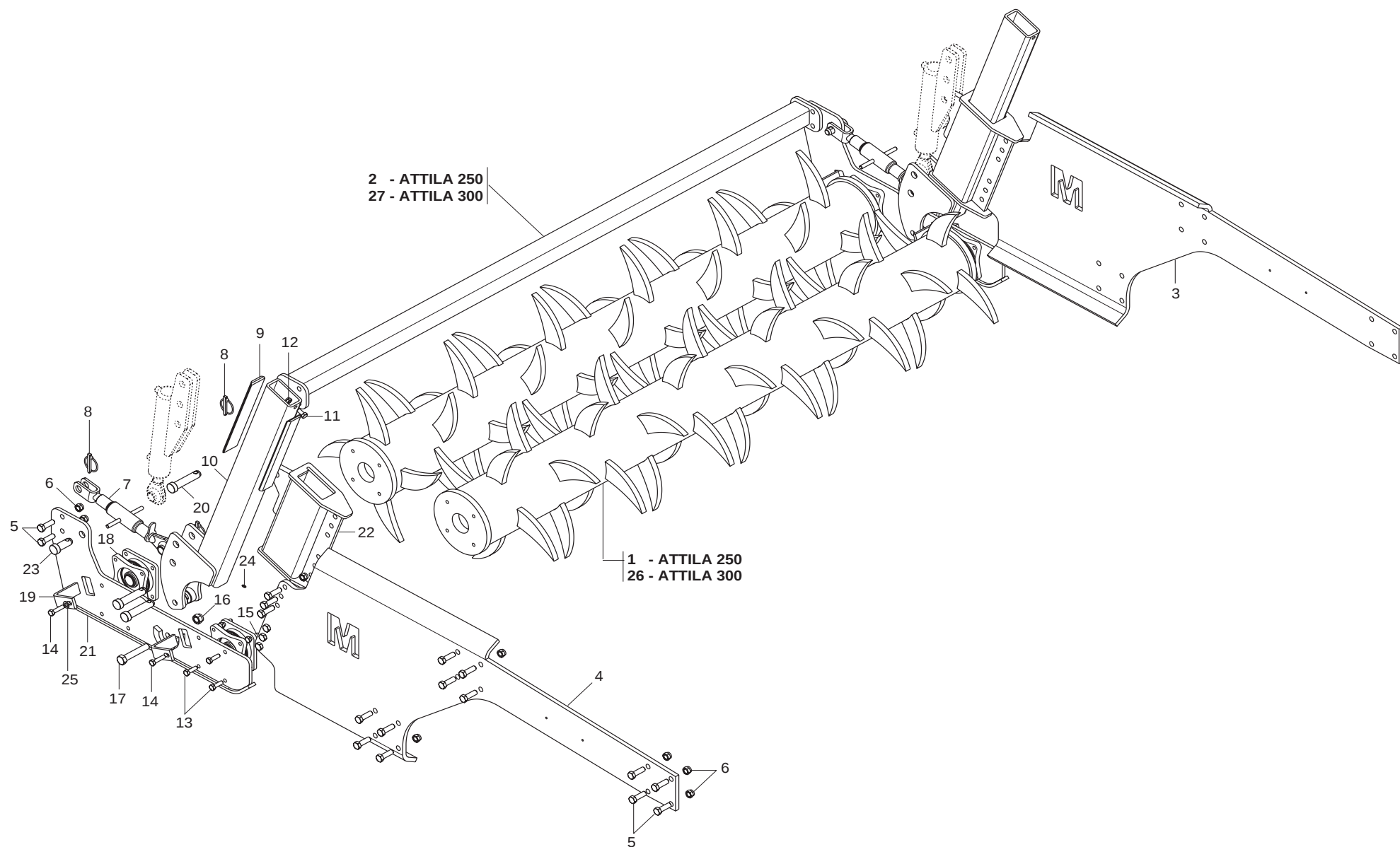
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17820540	SUPPORTO PUNTALE	TIP	SUPPORT EMBOUT	MESSERHALTER	SOPORTE PUNTAL	ANS.SUPPORT VARF
2	R17820560	LAMA PUNTALE	BLADE TIP	EMBOUT	STUTZE	CUCHILLA PUNTAL	LAMA VARF
3	R17820680	DENTE ATT-PIN Zgancio Rap.Rev.	TOOTH ATT-PIN Quick Fit Rev.	EMBOUT GRIFFE	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA	DINTE ATT-PIN Atasare Rap.Rev.
4	R17820300	LAMA SUPPORTO PROTEZIONE	BLADE SUPPORT GUARD	LAME DE SUPPORT PROTECTION	RIEMENSPANNER MESSER	PALANCA DE SOPORTE PROTECCION	LAMA SUPPORT PROTECTIE
5	F01230034	DADO M8X1,25 D982 8	SELF LOCKING NUT M8X1,25	ECROU AUTOBL. M8X1,25	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25	DADO AUTOBL. M8X1,25	PIULITAAUT.M8X1,25 D982 8G ZG
6	F01020344	VITE M24X 3X100 U5737 10.9 ZN	SCREW 24X100 5737 10.9 ZN	VIS 24X100 5737 10.9 ZN	SCHRAUBE 24X100 5737 10.9 ZN	TORNILLO 24X100 5737 10.9 ZN	SUR. M24X100 5737 10.9 ZN
7	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZB	WASHER 25 x 35 x2,5 ZB	RONDELLE 25 x 35 x2,5 ZB	UNTERLEGSCHLEIBE 25 x 35 x2,5	ARANDELA 25 x 35 x2,5 ZB	SAIBA 25X35X2,5 ZB
8	F01200165	DADO M24X 3 U5587 6S ZG	NUT M24X3 5587 5S ZG	ECROU M24X3 5587 5S ZG	MUTTER M24X3 5587 5S ZG	DADO M24X3 5587 5S ZG	PIULITA M24X3 5587 5S ZB
9	F01020212	VITE M14X 2X 90 U5737 8.8 ZN	BOLT 14X90 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 14X90 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 14X90 5737 8.8 ZN	TORNILLO 14X90 5737 8.8 ZN	SURUB M14X 2X 90 U5737 8.8 ZB
10	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SAI.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
11	F01230046	DADO M10X 1,25 D982 8 ZG	SELF LOCKING NUT M10X1,25	ECROU AUTOBL. M10X1,25	SELBSTSPERR.MUTTER M10X1,25	DADO AUTOBL. M10X1,25	PIULITAAUTOBLOCANTA M10X1,25
12	F01020162	VITE M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	BOLT M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	VIS M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,75X65 U5737 8.8	TORNILLO M12X1,75X65 U5737 8.8	SUR. M12X1,75X65 U5737 8.8 ZB
13	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB	PIUL.M12X1,75 D982 8 ZB
14	F01020072	VITE M8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	BOLT M8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	VIS M8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M8X1,25X50 U5737 8.8	TORNILLO M8X1,25X50 U5737 8.8	SURUB M8X1,25X50 U5737 8.8 ZB
15	R17820410	ASS.LAMA SUPPORTO	BLADE SUPPORT	LAME SUPPORT	MESSER SUPPORT	CUCHILLA SOPORTE	ANS.LAMA SUPORT
16	R17820840	ZAPPAELICA SINISTRA	LEFT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC GCH	LINKES BOGENMESSER	AZADA HELICE IZQUIERDA	SAPAEELICE STANGA
17	R17820850	ZAPPAELICA DESTRA	RIGHT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC DRT	RECHTES BOGENMESSER	AZADA HELICE DERECHA	SAPAEELICE DREAPTA
18	F01020207	SURUB M14X 2X 70 U5737 8.8 ZB	BOLT M14X70	VIS M14X70	SCHRAUBE M14X70	TORNILLO M14X70	SURUB M14X 2X 70 U5737 8.8 ZB
19	F01020075	VITE M8X1,25X55 U5737 8.8 ZN	BOLT 8 X55 5737 8.8 GALVANIZED	VIS 8 X55 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 8 X55 5737 8.8 ZN	TORNILLO 8 X55 5737 8.8 ZN	SUR. M8X1,25X55 U5737 8.8 ZB
20	F01230034	DADO M8X1,25 D982 8	SELF LOCKING NUT M8X1,25	ECROU AUTOBL. M8X1,25	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25	DADO AUTOBL. M8X1,25	PIULITAAUT.M8X1,25 D982 8G ZG
21	R17820730	DENTE ATT-PIN Tungs Zg.Rap.Rev	TOOTH ATT-PIN Tungs.QuickF Rev	DENTE ATT-PIN Tungs Zg Rap Rev	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA	DINTE ATT-PIN Tungs At.Rap Rev
22	R17820340	DENTE ATT-PIN ZGANCIO RAP.REV.	TOOTH ATTILAPINOCCHIO Quick F	DENTE ATTILAPINOCCHIO	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA	DINTE ATT-PIN AT.RAPID.REVERS
23	R17820640	DENTE ATT-PIN TG ZGAN.RAP+REV	TOOTH ATT-PIN Tungsten Quick F	DENTE ATT-PIN Tungsten	ZAHN KLAUESTUTZE Tungsten	DIENTE PUNTAL GARRA Tungsten	DINTE ATT-PIN TG AT. RAP+REV
24	M01110426	ZAPPAAD ELICA DX MOD. B	RIGHT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC DRT	RECHTES BOGENMESSER	AZADA HELICE DERECHA	SAPAEELICE DREAPTA
25	M01110427	ZAPPAAD ELICA SX MOD. B	LEFT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC GCH	LINKES BOGENMESSER	AZADA HELICE IZQUIERDA	SAPAEELICE STINGA
26	R17820870	ZAPPAAD ELICA SX TUNGSTEN	LEFT HELICOIDAL BLADE TUNGSTEN	LAME HELICE B-C-SC GCH TUNGSTE	LINKES BOGENMESSER SX TUNGSTEN	AZADA HELICE IZQUIERDA TUNGSTE	SAPAEELICE SX TUNGSTEN
27	R17820860	ZAPPAELICA DESTRA TUNGSTEN	RIGHT HELICOIDAL BLADE TUNGSTE	LAME HELICE B-C-SC DRT TUNGST	RECHTES BOGENMESSER TUNGSTEN	AZADA HELICE DERECHA TUNGSTEN	SAPAAD ELICE DX TUNGSTEN
28	R17820830	ZAPPAELICA DESTRA P30	RIGHT HELICOIDAL BLADE P30	LAME HELICE B-C-SC DRT P30	RECHTES BOGENMESSER P30	AZADA HELICE DERECHA P30	SAPAAD ELICE DX P30
29	R17820820	ZAPPAELICA DESTRA	RIGHT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC DRT	RECHTES BOGENMESSER	AZADA HELICE DERECHA	SAPAAD ELICE DX
30	R17820880	ZAPPAELICA DESTRA TG P30	RIGHT HELICOIDAL BLADE TG P30	LAME HELICE B-C-SC DRT TG P30	RECHTES BOGENMESSER TUNG. P30	AZADA HELICE DERECHA TG P30	SAPAAD ELICE DX TUNGSTEN P30
31	R17820890	ZAPPAAD ELICA SX P30 TUNGSTEN	LEFT HELICOIDAL BLADE P30 TG	LAME HELICE B-C-SC GCH P30 TG	LINKES BOGENMESSER SX P30 TG	AZADA HELICE IZQUIERDA P30 TG	SAPAEELICE SX P30 TUNGSTEN



DOPPIO RULLO POSTERIORE MECCANICO

TAV. 030

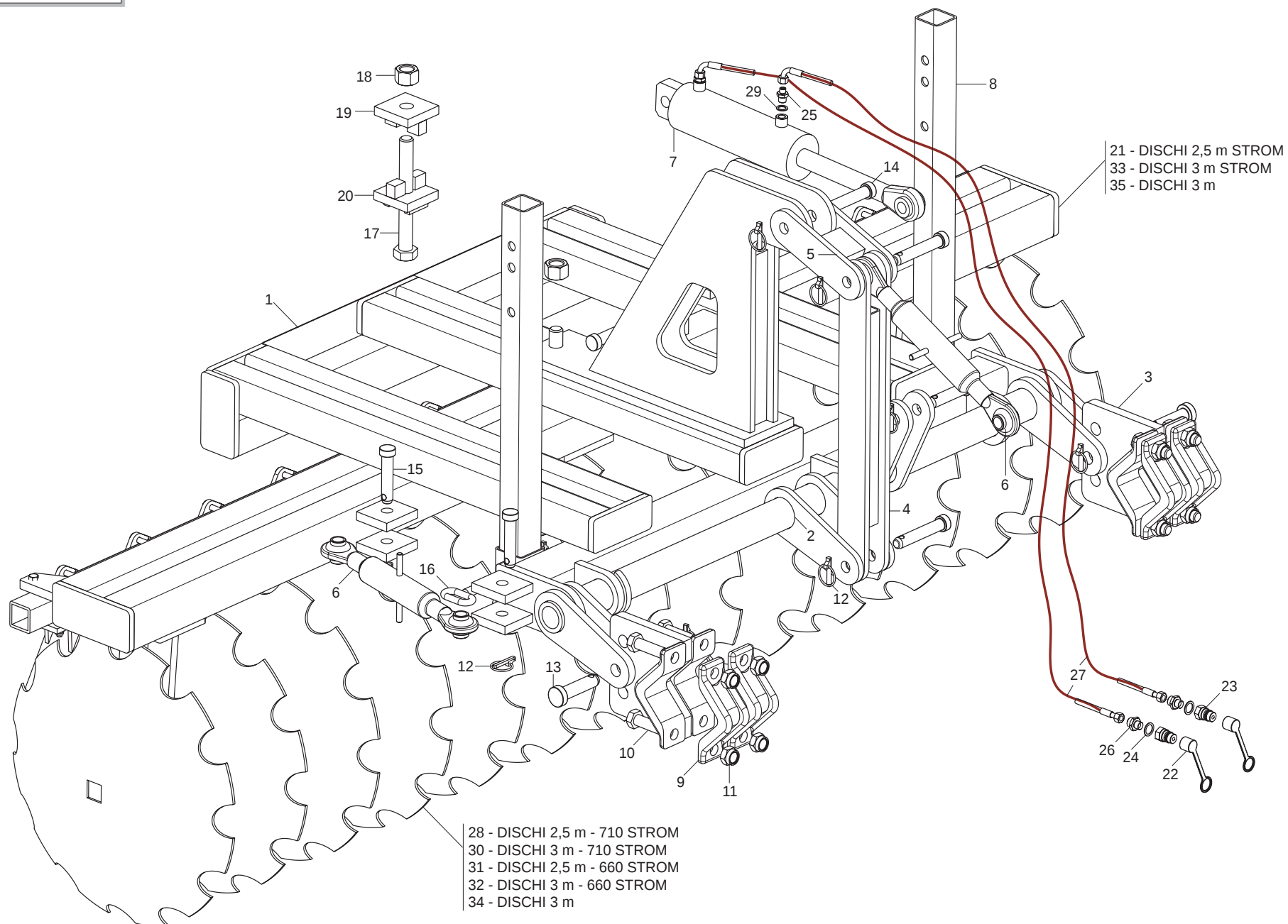
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17813361	ASS.RULLO 2,5 32 DENTI	ROLLER 2,5 32 TEETH	ROULEAU 2,5 32 DENTS	ROLLE 2,5 32 ZAHN	RODILLO 2,5 32 DIENTES	ANS.RULOU 2,5 32 DINTI
2	R17813370	RULLO 40 DENTI 3,0	ROLLER 40 TEETH 3,0	ROULEAU A 40 DENTS 3,0	40 ZAHN ROLLE 3,0	RODILLO DE 40 DIENTES 3,0	ANS.RULOU 3,0 40 DINTI
3	R17813380	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION	ANSAMBLU SUPORT PROTECTIE
4	R17815180	LAMA SUPPORTO RULLO	BLADE SUPPORT ROLLER	LAME DE SUPPORT ROULEAU	RIEMENSPANNER MESSER	PALANCA DE SOPORTE RODILLO	TABLA SUPORT RULOURI
5	R17813140	SUPPORTO RULLO	ROLLER SUPPORT	SUPPORT ROULEAUX	RIEMENSPANNERROLLEN	SOPORTE RODILLOS	ANS.SUPPORT RULOU
6	R17813130	PIASTRA DI SUPPORTO	PLATE SUPPORT	PLAQUE SUPPORT	PLATTE MESSER	PLACA DE SOPORTE	PLATBANDA DE SUPORT
7	R17813230	BOCCOLA	BUSCHING	BOITE	BsCHSE	CASQUILLO	BUCSADISTANTATOARE
8	R17811910	TUBO REGOLAZIONE	ADJUSTMENT TUBE	TUBE REGLAGE	ROHR EINSTELLUNG	TUBO REGULACIN	TUB REGLAJ
9	R17811960	BOCCOLA PER REGOLAZIONE ZN	BUSHING ADJUSTMENT ZN	BOITE REGLAGE ZN	EINSTELLBsCHSE ZN	CASQUILLO REGULACIN ZN	BUCSA PENTRU REGLARE ZN
10	R17811950	TUBO REGOLAZIONE ZN	ADJUSTMENT TUBE ZN	TUBE REGLAGE ZN	ROHR EINSTELLUNG ZN	TUBO REGULACIN ZN	ANSAMBLU TUB REGLARE ZN
11	F02200562	SPINA SICUR. D. 8X70 ZN	SPLIT PIN D.8X70 ZB	GOUPILLE D.8X70 ZB	BOLZEN D.8X70 ZB	PERNO D.8X70 ZB	STIFT DE SIGURANTAD.8X70 ZB
12	R17812000	BOCCOLA 21,7X33,7X23 ZN	BUSHING 21,7X33,7X23 ZN	BOITE 21,7X33,7X23 ZN	BsCHSE 21,7X33,7X23 ZN	CASQUILLO 21,7X33,7X23 ZN	BUCSA 21,7X33,7X23 ZN
13	R17813310	PERNO ZG	PIN ZG	PIVOT ZG	BOLZEN ZG	PERNO ZG	BOLT DE POZITIE ZG
14	F02200507	SPINASCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83	STIFT RESORT D 9 ZB B/83
15	R17813120	LAMA DI REGOLAZIONE	BLADE ADJUSTMENT	LAME REGLAGE	HALTERUNG MESSER	CUCHILLA SOPORTE	LAMA DE REGLARE
16	R17813110	SUPPORTO RULLO	SUPPORT ROLLER	SUPPORT ROULEAUX	RIEMENSPANNERROLLEN MESSER	SOPORTE RODILLOS	ANS.SUPPORT RULOU
17	R17813240	PIASTRA DI ATTACCO	FIXING PLATE	PLAQUE DE RACCORD	KUPPLUNGSPLATTE	PLACA DE CONEXIN	PLACA DE POZITONARE
18	F04100073	SUPPORTO CUSCINETTO FY35TF	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE	SUPORT RULMENT FY35TF
19	F01410076	RONDELLA D12 UNI 6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN	SAIBA PLANA D12 UNI 6592 ZB
20	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB	PIUL.M12X1,75 D982 8 ZB
21	F01020160	VITE M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	BOLT M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	VIS M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,75X60 U5737 8.8	TORNILLO M12X1,75X60 U5737 8.8	SURUB M12X1,75X 60 5737 8.8 ZB
22	F01020325	VITE M20X2,5X90 U5737 10.9 ZN	BOLT 20X90 5737 10.9G GALVANI	VIS 20X90 5737 10.9G ZN	SCHRAUBE 20X90 5737 10.9G ZN	TORNILLO 20X90 5737 10.9G ZN	SURUB 20X90 5737 10.9 ZN
23	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZG	PLANE WASHER D20 UNI 6592 ZN	RONDELLE D20 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D20 UNI 6592 ZN	ARANDELLA D20 UNI 6592 ZN	SAIBA PLANA D20 UNI 6592 ZB
24	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZB	NUT M20X 2,5 D982 6 ZB	ECRO.M20X 2,5 D982 6 ZB	MUTT.M20X 2,5 D982 6 ZB	TUER.M20X 2,5 D982 6 ZB	PIUL.M20X 2,5 D982 6 ZB
25	F01020285	VITE M16X 2X100 U5737 8.8 ZN	BOLT 16X100 5737 8.8 GALVANIZ	VIS 16X100 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X100 5737 8.8 ZN	TORNILLO 16X100 5737 8.8 ZN	SURUB 16X100 5737 8.8 ZN
26	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZG	PLANE WASHER D16 UNI 6592 ZN	RONDELLE D16 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARANDELA D16 UNI 6592 ZN	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZB
27	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZB	NUT M16X 2 D982 8 ZB	ECROU M16X 2 D982 8 ZB	MUTT.M16X 2 D982 8 ZB	TUER.M16X 2 D982 8 ZB	PIUL.M16X 2 D982 8 ZB
28	F01030152	VITE M16X 2X70 U5933 8.8 ZN	BOLT 16X70 5933 8.8 GALVANIZED	VIS 16X70 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X70 5933 8.8 ZN	TORNILLO 16X70 5933 8.8 ZN	SURUB 16X70 5933 8.8 ZN
29	F01020152	VITE M12X1,75X40 U5737 8.8 ZB	BOLT M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	VIS M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	SCHR.M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	TORN.M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	SUR. M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB
30	F01020256	VITE M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	BOLT M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	VIS M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	SCHR.M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	TORN.M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	SUR. M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB
31	R17813390	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECIEN	ANSAMBLU SUPORT PROTECTIE
32	R17813350	RULLO 36 DENTI 3,0	ROLLER 36 TEETH 3,0	ROULEAU A 36 DENTS 3,0	36 ZAHN ROLLE 3,0	RODILLO DE 36 DIENTES 3,0	ANS.RULOU 3,0 36 DINTI



DOPPIO RULLO POSTERIORE OLEODINAMICO

TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17811192	RULLO L=2,5 44 DENTI	ROLLER L=2,5 44 TEETH	ROULEAU L=2,5 44 DENTS	ROLLE L=2,5 44 ZAHN	RODILLO L=2,5 44 DIENTES	RULO L=2,5 44 DINTI
2	R17811432	ASSIEME PROTEZIONE 2,5 M	SUPPORT GUARD 2,5 M	SUPPORT PROTECTION 2,5 M	RIEMENSPANNER 2,5 M	SOPORTE PROTECCION 2,5 M	ANSAMBLU PROTECTIE 2,5 M
3	R17815761	LAMA SUPPORTO REGOLAZIONE SX	SUPPORT BLADE ADJUSTMENT SX	SUPPORT LAME REGLAGE SX	HALTERUNG MESSER SX	CUCHILLA SOPORTE SX	LAMA SUPORT REGLARE SX
4	R17815751	LAMA SUPPORTO REGOLAZIONE SX	SUPPORT BLADE ADJUSTMENT SX	SUPPORT LAME REGLAGE SX	HALTERUNG MESSER SX	CUCHILLA SOPORTE SX	LAMA SUPORT REGLARE SX
5	F01020252	VITE M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB	BOLT M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB	VIS M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB	SCHR.M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB	TORN.M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB	SUR.M16X 2X 50 U5737 8.8 ZB
6	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZB	NUT M16X 2 D982 8 ZB	ECROU M16X 2 D982 8 ZB	MUTT.M16X 2 D982 8 ZB	TUER.M16X 2 D982 8 ZB	PIUL.M16X 2 D982 8 ZB
7	R17811491	TIRANTE TERZO PUNTO	TIE-ROD THIRD POINT	TRINGLE TROISIEME POINT	ZUGSTANGE DRITTER PUNKT	TIRANTE TERCER PUNTO	TIRANT 3 PUNCTE
8	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83	STIFT RESORT D 9 ZB B/83
9	R17811331	LAMA DI SCORRIMENTO	BLADE SLIDING	LAME DE GLISSEMENT	GLEITMESSER	CUCHILLAS DE DESPLAZAMIENTO	PLACA DE GLISARE
10	R17811320	SUPPORTO SCORRIMENTO RULLI	ROLLER SUPPORT SLIDING	SUPPORT DE GLISSEMENT ROULEAU	HALBGLEITHALTERUNG	SOPORTE DE DESPLAZAMIENTO	ANSAMBLU SUPORT GLISARE RULO
11	F01020508	VITE M12X1,75X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M12X25	VIS M12 X 25	SCHRAUBE M12 X 25	TORNILLO M12 X 25	SURUB M12X1,75X25 5739 8.8 ZN
12	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB	PIUL.M12X1,75 D982 8 ZB
13	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB	SCREW M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB	SUR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZB
14	F01010292	VITE M12X1,25X45 U5740 8.8 ZG	BOLT M12X1,25X45 U5740 8.8 ZG	VIS M12X1,25X45 U5740 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,25X45 U5740 8.8	TORNILLO M12X1,25X45 U5740 8.8	SUR.M12X1,25X45 U5740 8.8 ZG
15	F01020528	VITE M12X1,75X40 U5739 10.9 ZN	SCREW 12X40 5739 10.9 ZN	VIS 12X40 5739 10.9 ZN	SCHRAUBE 12X40 5739 10.9 ZN	TORNILLO 12X40 5739 10.9 ZN	SURUB 12X40 5739 10.9 ZN
16	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZB	NUT M20X 2,5 D982 6 ZB	ECRO.M20X 2,5 D982 6 ZB	MUTT.M20X 2,5 D982 6 ZB	TUER.M20X 2,5 D982 6 ZB	PIUL.M20X 2,5 D982 6 ZB
17	F01020313	VITE M20X2,5X110 U5737 8.8 ZN	BOLT 20X110 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 20X110 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 20X110 5737 8.8 ZN	TORNILLO 20X110 5737 8.8 ZN	SURUB 20X110 5737 8.8 ZN
18	R17015300	ASSIEME CUSCINETTO	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE	ANSAMBLU LAGAR
19	R17811450	RASCHIATERRA	SOIL SCRAPER	RACLEUR	ERDSCHABER	RASCADOR DE TIERRA	RAZUITOARE
20	F20100063	PERNO D25 L113 C40 ZN	PIN GASPARD D25 L113 C40	PIVOT GASPARD D25 L113 C40	BOLZEN GASPARD D25 L113 C40	PERNO GASPARD D25 L113 C40	BOLT GASPARD D25 L113 C40
21	R17811403	ASS. SUPPORTO RULLO	FRAME ROLLER	SUPPORT ROULEAU	ROLLE HALTERUNG	SOPORTE RODILLO	ANS. SUPORT RULO
22	R17811370	LEVA SCORRIMENTO RULLI	LEVER SLIDING	LEVIER DE GLISSEMENT	GLEITHEBEL	PALANCA DE DESPLAZAMIENTO	ANSAMBLU PIRGHIE GLISARE RULO
23	R17817910	PERNO ZB	PIN ZB	PIVOT ZB	BOLZEN ZB	PERNO ZB	BOLT ZB
24	F01100011	ING.M 6X1 7663-A9SMNPB28 ZN	SPHERE NIPPLE M6X1/A	GRAISSEUR A BILLES M6X1/A	KUGELFETTBsCHSE M6X1/A	ENGRAS. DE ESFERAS M6X1/A	ING.M 6X1 7663-A9SMNPB28 ZB
25	F01410076	RONDELLA D12 UNI 6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN	SAIBA PLANA D12 UNI 6592 ZB
26	R17811203	RULLO L=3,0 56 DENTI	ROLLER L=3,0 56 TEETH	ROULEAU L=3,0 56 DENTS	ROLLE L=3,0 56 ZAHN	RODILLO L=3,0 56 DIENTES	RULO L=3,0 56 DINTI
27	R17811613	ASS.PROTEZIONE 3M	SUPPORT GUARD 3M	SUPPORT PROTECTION 3M	RIEMENSPANNER 3M	SOPORTE PROTECCION 3M	ANS. PROTECTIE 3M

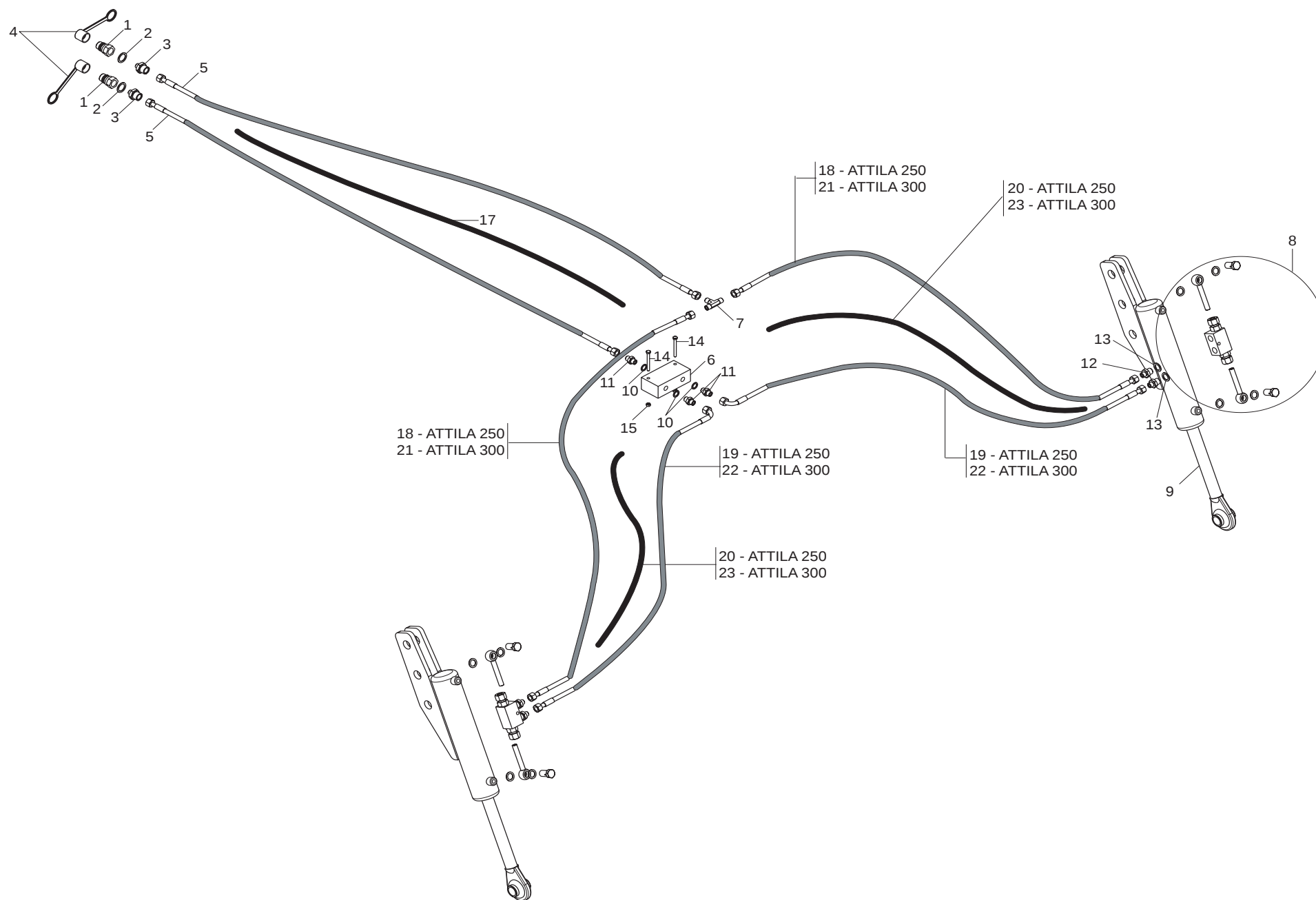


DISCHI POSTERIORI

TAV. 050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17814620	ASS.SUPPORTO DISCO	DISK FRAME	SUPPORT DISQUE	SCHEIBE HALTERUNG	SOPORTE DISCO	ANSAMBLU SUPORT DISC
2	R17814770	ASS.SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	ANSAMBLU SUPORT
3	R17814970	PARASTRAPPO	ANTITEAR	FLECTEUR	EL. KUPPLUNG	AMORTIGUADOR	ANS.CUPLAJ
4	R17814860	ASS.REGOLATORE	ADJUSTMENT	REGLAGE	REGULIER	REGULADOR	ANS.DE REGLARE
5	R17814830	ASS.FISSAGGIO	FIXING	FIXATION	FESTANSCHLAG	ELEM.DE EMPALME	ANS.FIXARE
6	R17815000	TIRANTE TERZO PUNTO 19678	TIE-ROD THIRD POINT 19678	TRINGLE TROISIEME POINT 19678	ZUGSTANGE DRITTER PUNKT 19678	TIRANTE TERCER PUNTO 19678	TIRANT 3 PUNCTE 19678
7	G15313210	CILINDRO CARRELLO DIRECTA	CYLINDER CARRIAGE DIRECTA	CYLINDRE CHARIOT DIRECTA	ZYLINDER WAGEN DIRECTA	CILINDRO CARRETILLA DIRECTA	CILINDRU CARUCIOR DIRECTA
8	R17810380	PUNTELLO	PROP	ETRESILLON	STUTZE	PUNTAL	ANSAMBLU PICIOR
9	R17811170	SCONTRO PER TUBO 100	STRIKER PLATE 100	BUTEE 100	ANSCHLAG 100	ELEMENTO DE EMPALME 100	BRIDA FIXARE TEAVA 100
10	F01020343	VITE M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SCHR.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	TORN.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SUR. M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB
11	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZB	ECROU AUTOB.NORM.24 ZB	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA AUTOB .NORM.24 ZB	PIUL.M24X 3 D982 8 ZN
12	F02200518	SPINA SCATTO D.10 ZG	SPLIT PIN D.10	GOUPILLE D.10	SPLINT D.10	RODETE D.10	SPLINT RESORT D.10 ZB
13	F20100078	SPINA GASPARD0 28X99 ZN	PIN D.28	GOUJON D.28	BOLZEN D.28	PERNO D.28	STIFT GASPARD0 28X99 ZN
14	F20100063	PERNO D25 L113 C40 ZN	PIN GASPARD0 D25 L113 C40	PIVOT GASPARD0 D25 L113 C40	BOLZEN GASPARD0 D25 L113 C40	PERNO GASPARD0 D25 L113 C40	BOLT GASPARD0 D25 L113 C40
15	F20100062	SPINA GASPARD0 25X128 ZN	FOR 3RD POINT	GOUJON 3EME POINT	BOLZEN 3. PUNKT	PERNO 3 PUNTO	PIVOT D.25
16	R17810440	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN	BOLT ZN
17	F01020356	VITE M30X 3,5X260 U5737 8.8 ZN	BOLT M30X 3,5X260 U5737 8.8 ZG	VIS M30X 3,5X260 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M30X 3,5X260 U5737	TORNILLO M30X 3,5X260 U5737	SURUB M30X 3,5X260 U5737 8.8
18	F01210085	DADO M30X 3,5 U5593 5.8 ZN	NUT M30X 3.5 U5593 5.8 ZB	ECROU M30X 3.5 U5593 5.8 ZB	MUTTER M30X 3.5 U5593 5.8 ZB	TORN. M30X 3.5 U5593 5.8 ZB	PIULITAM30X 3.5 U5593 5.8 ZB
19	R17814930	ASS.FISSAGGIO	FIXING	FIXATION	FESTANSCHLAG	ELEM.DE EMPALME	ANS.FIXARE
20	R17814960	ASS.FISSAGGIO	FIXING	FIXATION	FESTANSCHLAG	ELEM.DE EMPALME	ANS.FIXARE
21	R17818070	ASS. SUPPORTO DISCO D.710 2.5M	FRAME SUPPORT D.710 2.5M	SUPPORT CH-SSIS D.710 2.5M	RAHMENHALTERUNG D.710 2.5M	SOPORTE BASTIDOR D.710 2.5M	ANS. SUPORT BATERIE D.710 2.5M
22	F05150325	CAPPUCCIO PROT.INNESTO RAP.1/2	COVER 1/2	COUVERCLE 1/2	DECKEL 1/2	TAPA 1/2	GLUGA CONECTARE 1/2
23	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2 AVALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2 CO	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC	ACOPLAMIENTO RAPIDO MACHO CONO	CONECTARE RAPIDA TATA.CU 1/2
24	F03151237	RONDELLA RAME 21X27X1,5 -1/2"	1/2 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE 1/2	UNTERLEGSCHIEBE KUPFER 1/2	ARANDELA COBRE 1/2	SAIBA RAME 1/2
25	F03150310	NIPPLO MASCH.CIL.3/8-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE3/8-1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL.3/8-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8-1/4 ZN	NIPLU TATA CIL.3/8-1/4 ZN
26	F03150211	NIPPLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLU 1/4-1/2
27	G15413060	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3850	TUBE 1/4R2 CF1/4-F1/4 3850	TUYAU 1/4R2 CF1/4-F1/4 3850	SCHLAUCH 1/4R2 CF1/4-F1/4 3850	TUBO 1/4R2 CF1/4-F1/4 3850	TUBO 1/4R2 CF1/4- F1/4 3850
28	R17818050	SUPPORTO DISCO 2.5M "STROM"	DISC SUPPORT 2.5M "STROM"	SUPPORT DISQUE 2.5M "STROM"	SCHEIBENHALTERUNG 2.5M "STROM"	SOPORTE DISCO 2.5M "STROM"	BATERIE DISC 2.5M "STROM"
29	F03151240	RONDELLA RAME 3/8	3/8 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE 3/8	UNTERLEGSCHIEBE KUPFER 3/8	ARANDELA COBRE 3/8	SAIBA RAME 3/8
30	R17818030	SUPPORTO DISCO 3M "STROM"	DISC SUPPORT 3M "STROM"	SUPPORT DISQUE 3M "STROM"	SCHEIBENHALTERUNG 3M "STROM"	SOPORTE DISCO 3M "STROM"	BATERIE DISC 3M "STROM"
31	R17818110	SUPPORTO DISCO 2,5M D=660	DISC SUPPORT 2,5M D=660	SUPPORT DISQUE 2,5M D=660	SCHEIBENHALTERUNG 2,5M D=660	SOPORTE DISCO 2,5M D=660	BATERIE DISC 2,5M D=660
32	R17818120	SUPPORTO DISCO 3M D=660	DISC SUPPORT 3M D=660	SUPPORT DISQUE 3M D=660	SCHEIBENHALTERUNG 3M D=660	SOPORTE DISCO 3M D=660	BATERIE DISC 3M D=660
33	R17818020	ASS. SUPPORTO DISCO D.710 3M	FRAME SUPPORT D.710 3M	SUPPORT CH-SSIS D.710 3M	RAHMENHALTERUNG D.710 3M	SOPORTE BASTIDOR D.710 3M	ANS. SUPORT BATERIE D.710 3M
34	R17815080	DISCO D.610 K255024	DISC D.610 K255024	DISQUE D.610 K255024	SCHEIBE D.610 K255024	DISCO D.610 K255024	DISC D.610 K255024
35	R17814890	SUPPORTO DISCO K255032	DISC SUPPORT K255032	SUPPORT DISQUE K255032	SCHEIBENHALTERUNG K255032	SOPORTE DISCO K255032	ANS.SUPORT DISC K255032

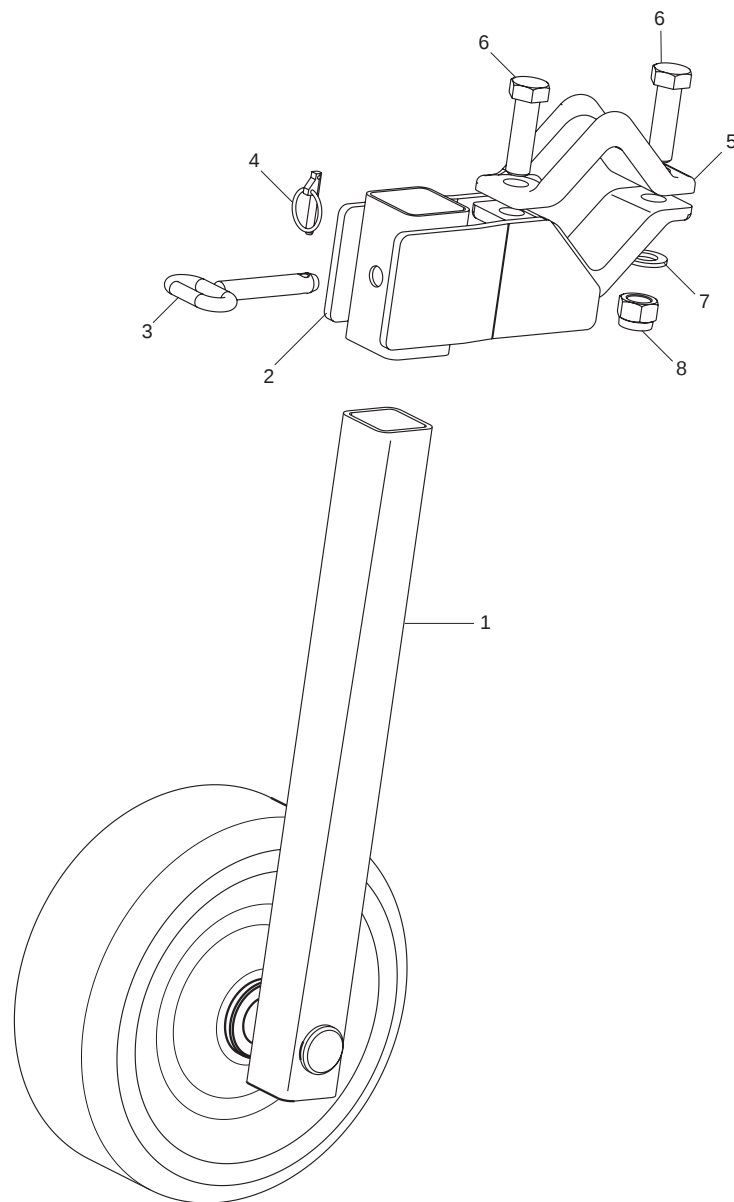
TAV. 060



IMPIANTO OLEODINAMICO RULLI POSTERIORI

TAV. 060

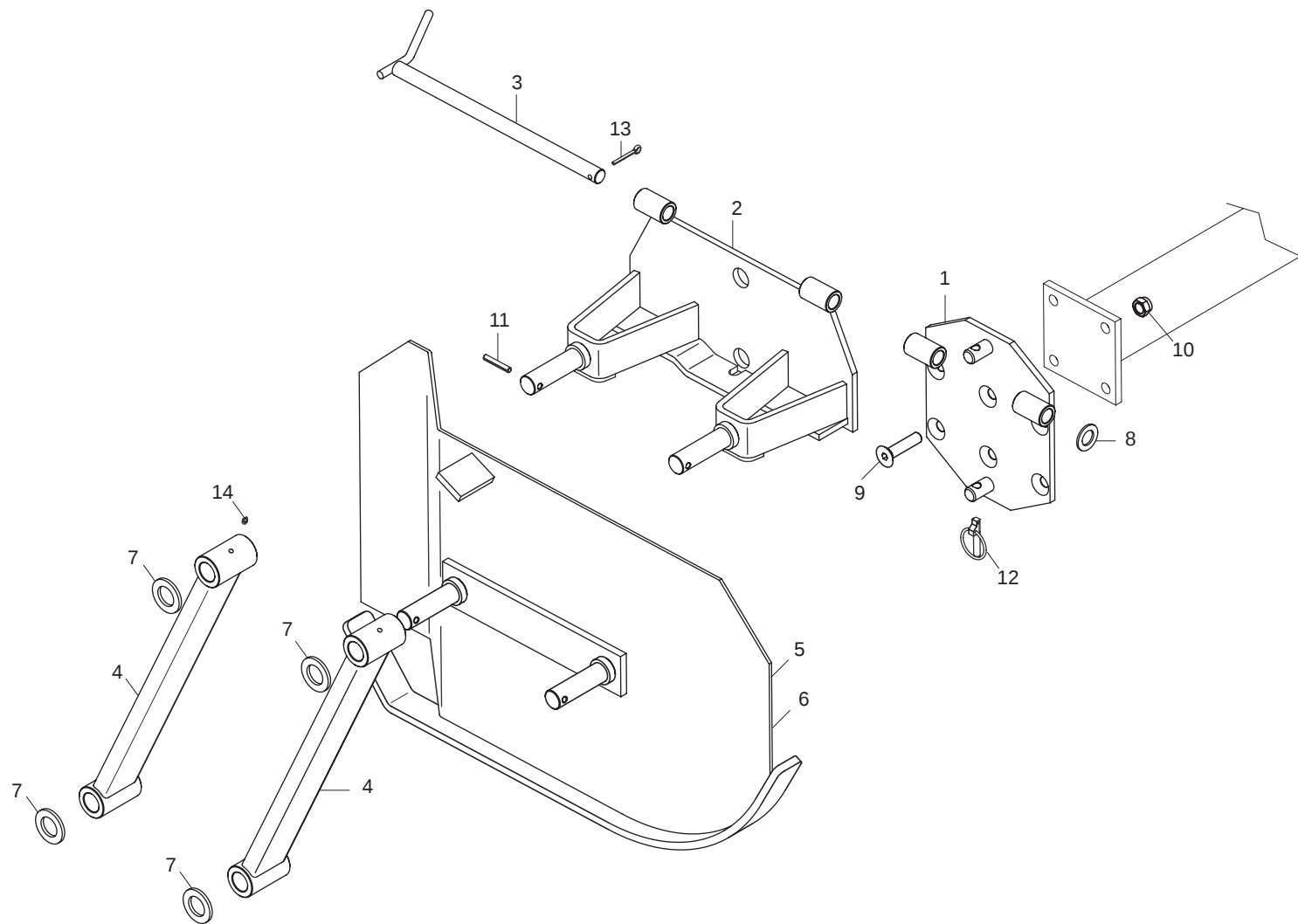
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	F03150935	INNESTO RAP.MASCH.1/2A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1/2 CO	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1/2	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC	ACOPLAMIENTO RAPIDO MACHO CONO	CONECTARE RAPIDA TATA.CU 1/2
2	F03151237	RONDELLA RAME 21X27X1,5 -1/2"	1/2 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE 1/2	UNTERLEGSCHEIBE KUPFER 1/2	ARANDELA COBRE 1/2	SAIBARAME 1/2
3	F03150211	NIPPLO MM CIL-CIL 1/2-1/4 ZN	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLE 1/4-1/2	NIPLU 1/4-1/2
4	F05150325	CAPPUCCIO PROT.INNESTO RAP.1/2	COVER 1/2	COUVERCLE 1/2	DECKEL 1/2	TAPA1/2	GLUGA CONECTARE 1/2
5	R17817920	TUBO 1/4 FF L=2000	PIPE 1/4 FF L=2000	TUBE 1/4 FF L=2000	ROHR 1/4 FF L=2000	TUBO 1/4 FF L=2000	TUB 1/4 FF L=2000
6	F03151044	DIVISORE DI FLUSSO A 2 VIE	FLOW DIVISOR	DIVISEUR DE FLUX	OELVERTEILER	DIVISOR DE FLUJO	DIVIZOR FLUX
7	F03151219	RACCORDO -T- MASCHIO 1/4 ZN	MALE T-UNION 1/4 ZINC.	RACCORD -T- MALE 1/4 ZING.	ANSCHLUSSTsCK -T- GEWINDE 1/4	UNIN -T- MACHO 1/4 CINC. R	ACORD -T- TATA 1/4 ZINC. R
8	F03151158	KIT VALVOLABLOCCO 3/8 7014200	KIT CHECK VALVES 3/8 7014200	KIT CLAPET DE BLOCAGE 3/8	KIT RUCKSCHLAGVENTIL 3/8	KIT VALVULA ANTIRITORNO 3/8	KIT VALVABLOC 3/8 7014200
9	R17811481	CILINDRO 30X70 - 280	CYLINDER 30X70 - 280	CYLINDRE 30X70 - 280	ZYLINDER 30X70 - 280	CILINDRO 30X70 - 280	ANSAMBLU CILINDRU 30X70 - 280
10	F03151238	RONDELLA RAME 13X19X1,5 -1/4"	1/4 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE 1/4	UNTERLEGSCHEIBE KUPFER 1/4	ARANDELA COBRE 1/4	SAIBARAME 1/4
11	F03150266	NIPPLO MM CIL-CIL 1/4-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE 1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL. 1/4 ZN	NIPPELZYL.1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.1/4 ZN	NIPLU TATA CIL.1/4 ZN
12	F03150310	NIPPLO MASCH.CIL.3/8-1/4 ZN	NIPPLE GALV.CYL.MALE3/8-1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL.3/8-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8-1/4 ZN	NIPLU TATA CIL.3/8-1/4 ZN
13	F03151240	RONDELLA RAME 3/8	3/8 COPPER WASHER	RONDELLE CUIVRE 3/8	UNTERLEGSCHEIBE KUPFER 3/8	ARANDELA COBRE 3/8	SAIBARAME 3/8
14	F01020416	VITE M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	BOLT M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	VIS M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	SCHR.M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	TORN.M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN	SUR. M 6X 1X 55 U5739 8.8 ZN
15	-F01220211	DADO TRISTOP M 6	NUT- TRISTOP M 6	ECROU TRISTOP M 6	MUTTER TRISTOP M 6	TUERCA TRISTOP M 6	PIULITATRISTOP M 6
16	F05150058	FASCETTA POLYAM.7,8X550 31920	POLYAMIDE FASTENING STRAPS 9X5	COLLIER POLYAMIDE 9X508 31920	SCHELLE POLYAMID 9X508 31920	ABRAZADERA POLIAMIDA 9X508 319	COLIER PLASTIC 9X508 31920
17	F03100383	GUAINATELATA D=65 L=1750	SHEATH D=65 L=1750	GAINE D=65 L=1750	KABEL D=65 L=1750	VAINA D=65 L=1750	PROTECTIE TEXTILA D=65 L=1750
18	G17915100	TUBO 1/4 F-F L.2800	PIPE 1/4 F-F L.2800	TUBE 1/4 F-F L.2800	ROHR 1/4 F-F L.2800	TUBO 1/4 F-F L.2800	TUB 1/4 F-F L.2800
19	G15210551	TUBO 1/4R2 C-F L.2750 LM	PIPE 1/4R1 C-F L.2750 LM	TUBE 1/4R1 C-F L. 2750 LM	ROHR 1/4R1 C-F L.2750 LM	TUBO 1/4R1 C-F L.2750 LM	TUB 1/4R2 C-F L.2750 LM
20	F03100362	GUAINATELATA D=65 L=2350	SHEATH D=65 L=2350	GAINE D=65 L=2350	KABEL D=65 L=2350	VAINA D=65 L=2350	PROTECTIE TEXTILA D=65 L=2350
21	R17814480	TUBO 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000	PIPE 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000	TUBE 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000	ROHR 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000	TUBO 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000	TUB 1/4R2 F1/4-F1/4 L=3000
22	G15210631	TUBO 1/4R2 C-F L.3000 LM	PIPE 1/4R2 C-F L.3000 LM	TUBE 1/4R2 C-F L. 3000 LM	ROHR 1/4R2 C-F L.3000 LM	TUBO 1/4R2 C-F L.3000 LM	TUB 1/4R2 C-F L.3000 LM
23	F03100371	GUAINATELATA D=65 L=3000	SHEATH D=65 L=3000	GAINE D=65 L=3000	KABEL D=65 L=3000	VAINAD=65 L=3000	PROTECTIE D=65 L=3000



RUOTE DI SOSTEGNO

TAV. 070

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R18012160	RUOTA	WHEEL	ROUE	TIEFEN	RUEDA	ANSAMBLU ROATA
2	R17815720	SUPPORTO SOSTEGNO	SUPPORT SEALING	SUPPORT ETANCHEITE	HALTERUNG DICHTUNGS	SOPORTE AISLADOR	ANS.SUPPORT SUSTINERE
3	R17810440	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN	BOLT ZN
4	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83	STIFT RESORT D 9 ZB B/83
5	R17811170	SCONTRO PER TUBO 100	STRIKER PLATE 100	BUTEE 100	ANSCHLAG 100	ELEMENTO DE EMPALME 100	BRIDAFIXARE TEAVA 100
6	F01020343	VITE M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	VIS M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SCHR.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	TORN.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SUR. M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB
7	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZB	WASHER 25x35x2,5 ZB	RONDELLE 25x35x2,5 ZB	UNTERLEGSCHIEBE 25x35x2,5	ARANDELA 25x35x2,5 ZB	SAIBA 25X35X2,5 ZB
8	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZB	ECROU AUTOB.NORM.24 ZB	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA AUTOB. NORM.24 ZB	PIUL.M24X 3 D982 8 ZN

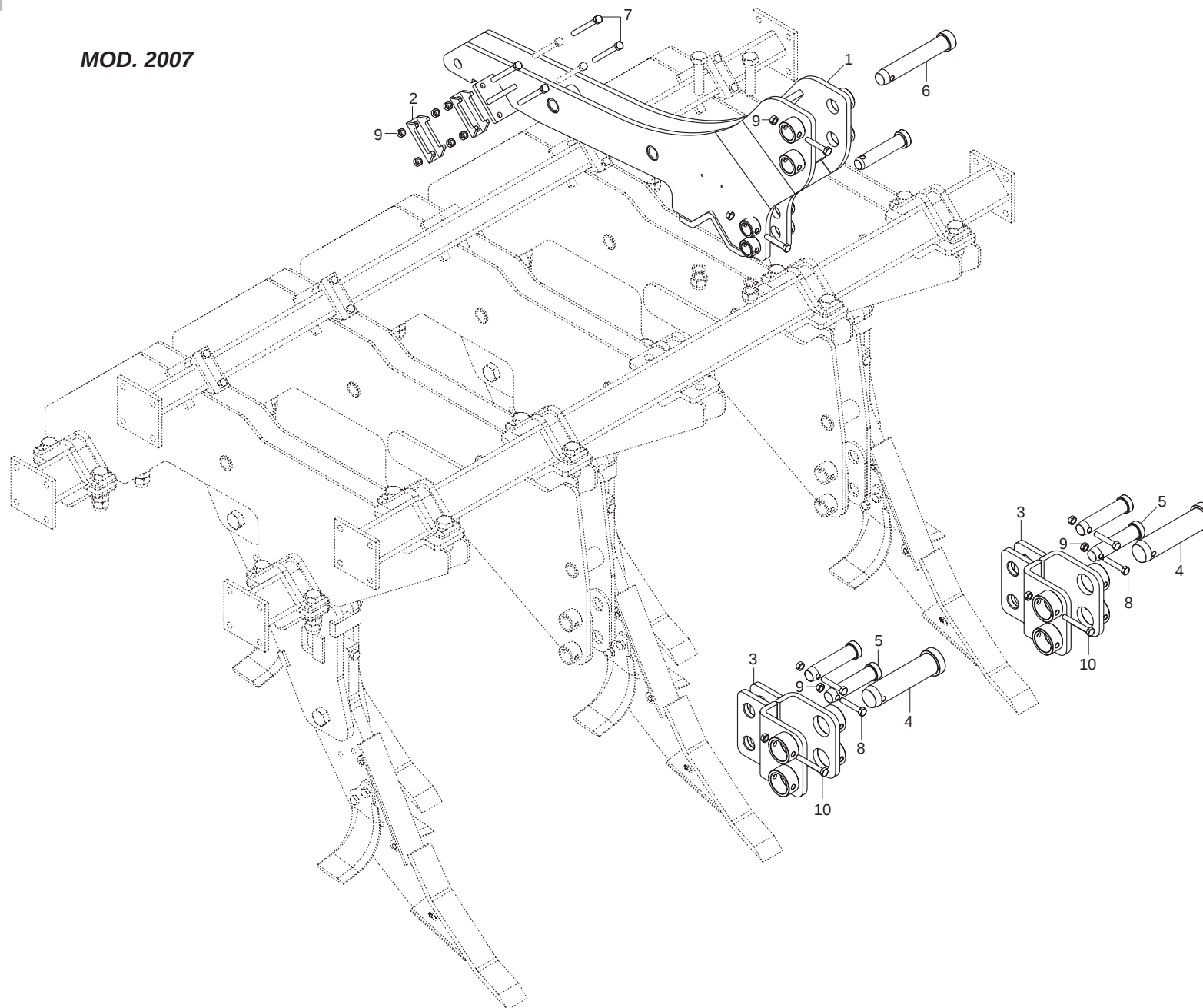


BANDINELLE LATERALI

TAV. 080

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17811650	PIASTRA DI ATTACCO	FIXING PLATE	PLAQUE DE RACCORD	KUPPLUNGSPLATTE	PLACA DE CONEXIN	ANSAMBLU PLACA DE LEGATURA
2	R17811710	RIBALTAMENTO BANDELLE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE	ANSAMBLU RIDICARE LIMITATOR
3	R17811730	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN	BOLT ZN
4	R17811760	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	ANSAMBLU MINER
5	R17811821	BANDELLA SX	PROTECTION SX	PROTECTION SX	SCHUTZ SX	PROTECCION SX	ANSAMBLU PROTECTIE SX
6	R17811831	BANDELLA DX	PROTECTION DX	PROTECTION DX	SCHUTZ DX	PROTECCION DX	ANSAMBLU PROTECTIE DX
7	G20970067	RONDELLA 54X5X32	WASHER 54X5X32	RONDELLE 54X5X32	UNTERLEGSCHLEIBE 54X5X32	ARANDELA 54X5X32	SAIBA 54X5X32
8	F01410135	ROS.M22 23X 39X 3 U6592 ZG	PLANE WASHER D.22	BAGUE D.22	SCHLEIBE D.22	ARANDELA D.22	SAIBA PLANA D.22 UNI 6592 ZB
9	F01030152	VITE M16X 2X70 U5933 8.8 ZN	BOLT 16X70 5933 8.8 GALVANIZED	VIS 16X70 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X70 5933 8.8 ZN	TORNILLO 16X70 5933 8.8 ZN	SURUB 16X70 5933 8.8 ZN
10	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZB	NUT M16X 2 D982 8 ZB	ECROU M16X 2 D982 8 ZB	MUTT.M16X 2 D982 8 ZB	TUER.M16X 2 D982 8 ZB	PIUL.M16X 2 D982 8 ZB
11	F02100144	SPINA E.P. 8X50 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 8X50 1481	GOUJON ELASTIQUE 8X50 1481	SPANNHUELSE 8X50 1481	ESPINA ELASTICA 8X50 1481	STIFT ELASTIC 8X50 DIN 1481
12	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83	STIFT RESORT D 9 ZB B/83
13	F02200229	COPIGLIA 5X45 U1336 ZN	SPLIT PIN 5 X45 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X45 1336 ZN	SPLINT 5 X45 1336 ZN	PASADOR 5 X45 1336 ZN	SPLINT 5 X45 1336 ZB
14	F01100048	ING.M 8X1,25 7663A9SMNPB28 ZG	SPHERE NIPPLE M8X 1,25 A	GRAISSEUR A BILLES M8 X 1-25 A	KUGELFETTBsCHSE M8 X 1-25 A	ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1-25 A	INGRANS. SFERIC M8 X 1,25 A ZB

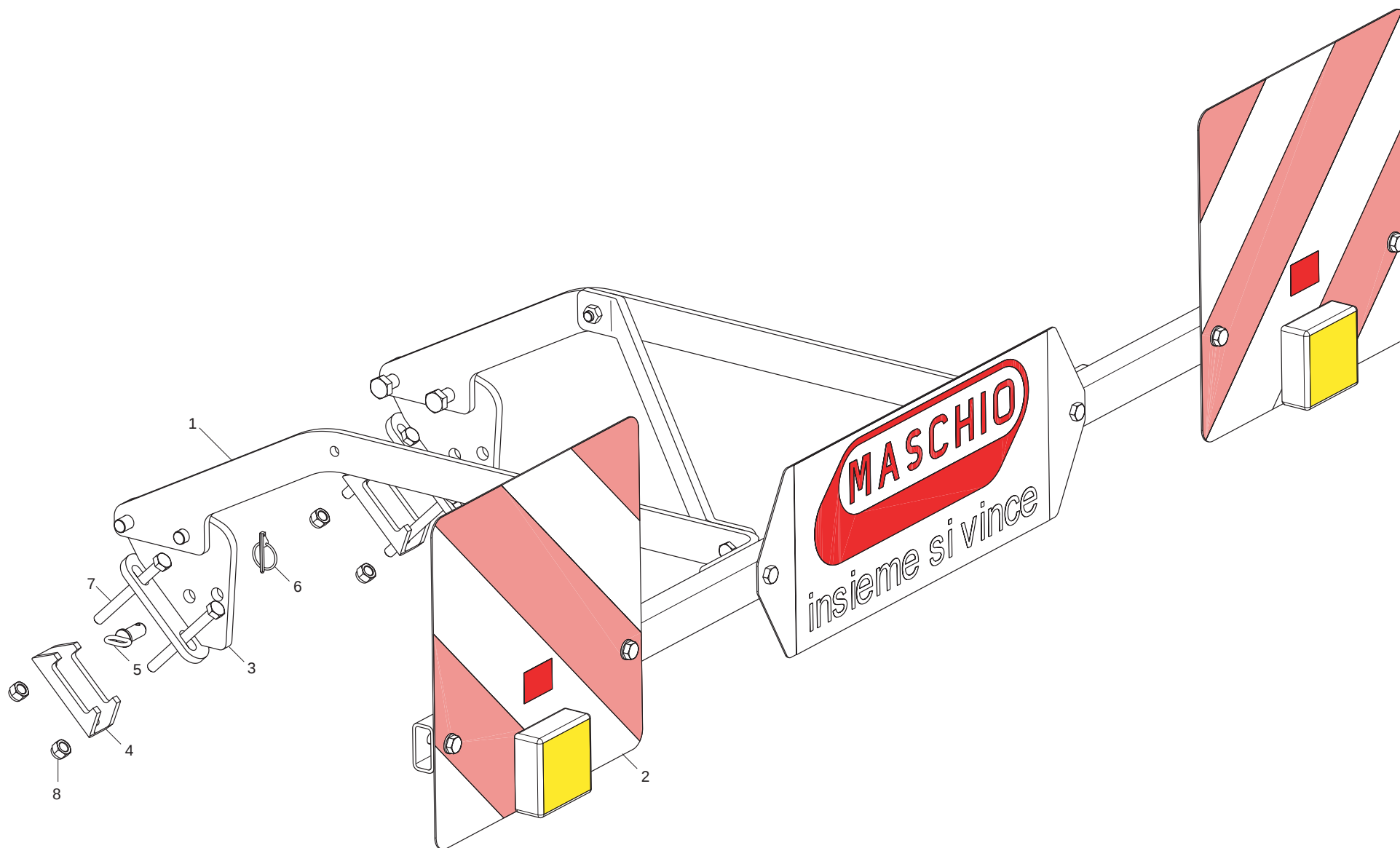
MOD. 2007



KIT "IV" CATEGORIA

TAV. 090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	R17817481	ASS.ATTACC. 3-4 CATEG.	3-4 POINT LINKAGE FRAME	ATTELAGE UNIVERSEL 3-4 POINTS	3-4 PUNKT ANSCHLUSS HALTERUNG	ENGANCHE DE 3-4 PUNTOS	ANS. ATASARE 3-4 CATEG.
2	G16740160	SCONTRO AU SP.8 2F13 83	U-SHAPED STOP TEETH B343SP.8	BUTEE EN U SP.8 2F13 83	U-ANSCHLAG SP.8 2F13 83	DIENTE DE PARADAA U ESP.8	BRIDA U SP.8 2F13 83
3	R17812380	ATTACCO 1-2 PUNTO	1-2 POINT COUPLING	FIXATION 1-2 POINT	KUPPLUNG 1-2 PUNKT	CONEXIN 1-2 PUNTO	ANS. PRINDERE 1-2 PUNCTE
4	R17812390	SPINA GASPARD0 56X190 ZB	GASPARD0 PIN 56X190 ZB	BROCHE GASPARD0 56X190 ZB	STIFT GASPARD0 56X190 ZB	CLAVIJA GASPARD0 56X190 ZB	STIFT GASPARD0 56X190 ZB
5	F20100112	SPINA GASPARD0 36X134 ZN	GASPARD0 PIN 36X134 ZG	BROCHE GASPARD0 36X134 ZG	STIFT GASPARD0 36X134 ZG	CLAVIJA GASPARD0 36X134 ZG	STIFT GASPARD0 36X134 ZG
6	R17812440	SPINA GASPARD0 39X200 ZB	GASPARD0 PIN 39X200 ZB	BROCHE GASPARD0 39X200 ZB	STIFT GASPARD0 39X200 ZB	CLAVIJA GASPARD0 39X200 ZB	STIFT GASPARD0 39X200 ZB
7	F01020174	VITE M12X1,75X120 5737 8.8 ZN	BOLT 12X120 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 12X120 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 12X120 5737 8.8 ZN	TORNILLO 12X120 5737 8.8 ZN	SUR. M12X1,75X120 5737 8.8 ZB
8	F01020164	VITE M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	BOLT M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	VIS M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	SCHR. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	TORN. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB	SUR. M12X1,75X70 U5737 8.8 ZB
9	—F01220244	DADO TRISTOP M12	NUT- TRISTOP M12	ECROU TRISTOP M12	MUTTER TRISTOP M12	TUERCA TRISTOP M12	PIULITA TRISTOP M12
10	F01020168	VITE M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN	BOLT 12X90 5737 8.8 GALVANIZED	VIS 12X90 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 12X90 5737 8.8 ZN	TORNILLO 12X90 5737 8.8 ZN	SUR. M12X1,75X90 U5737 8.8 ZN



KIT LUCI

TAV. 100

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion	Descriere
1	M12400957	FANALE KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS	FEU KIT ECLAIRAGE	LAMPEN KIT LICHT	FAROL SET LUCES	FARURI PENTRU SET LUMINI
2	M12400956	KIT SUPPORTO BARRA LUCE	KIT SUPPORT	KIT SUPPORT	KIT HALTERUNG	KIT SOPORTE	KIT SUPORT BARA DE LUMINI
3	R17841000	ASSIEME ATTACCO	COUPLING	FIXATION	KUPPLUNG	CONEXIN	ANSAMBLU ATASARE
4	G16740160	SCONTRO AU SP.8 2F1383	U-SHAPED STOP TEETH B343SP.8	BUTEE EN U SP.8 2F1383	U-ANSCHLAG SP.8 2F1383	DIENTE DE PARADAA U ESP.8	BRIDA U SP.8 2F1383
5	R18112960	PERNO D16 L35 CON TESTA ZB	PIN D16 L35 ZB	PIVOT D16 L35 ZB	BOLZEN D16 L35 ZB	PERNO D16 L35 ZB	BOLT D16 L35 ZB
6	F02200452	SPINASCATTO D.4,4 B/80 ZN	SNAP PIN D.4-4 B/80	FICHE A DETENTE D. 4-4 B/80	EINRASTSTIFT D 4-4 B/80	CLAVIJADE MUELLE D.4-4 B/80	STIFT RESORT D.4,4 B/80 ZB
7	F01020174	VITE M12X1,75X120 5737 8.8 ZN	BOLT 12X120 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 12X120 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 12X120 5737 8.8 ZN	TORNILLO 12X120 5737 8.8 ZN	SUR. M12X1,75X120 5737 8.8 ZB
8	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB	PIUL.M12X1,75 D982 8 ZB

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES
UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA PIESE DE SCHIMB ORIGINALE**



DEALER:



MASCHIO SpA
Via Marcello, 73 - I - 35011
Campodarsego (PD) Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
e-mail: maschio@maschio.com
<http://www.maschio.com>

GASPARDO Seminatrici SpA
Via Mussons, 7 - I - 33075
Morsano al Tagliamento (PN) Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
e-mail: gaspardo@gaspardo.it
<http://www.gaspardo.it>

MASCHIO GASPARDO ROMANIA SRL
Strada Înfrățirii, Nr. 155
315100 Chișineu - Criș
Tel. +40 257 30 70 30
Fax +40 257 30 70 40
e-mail: info@maschio.com
<http://www.maschio.com>

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
404126, Россия, Волгоградская область,
г. Волжский, ул. Плущкина, 117 *б*.
Тел.: +78443525065
факс: +78443525064
e-mail: info@maschio.ru
<http://www.maschionet.com>

R19530770

R19530770

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing
Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079

MASCHIO FRANCE Sarl
1, Rue de Mérignan ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

MASCHIO IBERICA S.L.
Calle Cabernet, 10
Poligono Industrial Clot de Moja
Olerdola - 08734 Barcelona
Tel. +34 93.81.99.058
Fax +34 93.81.99.059

MASCHIO USA
432 2ND Street
Rock Island, IL 61201 USA
Ph. +1 309 794-2310
Fax +1 309 788-1610

MASCHIO MIDDLE EAST S.L
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CANADA Inc